

Distr.: General 8 July 2003

Original: Russian

Пятьдесят восьмая сессия
Пункт 74 предварительного перечня\*
Всеобщее и полное разоружение

## Письмо Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 7 июля 2003 года на имя Генерального секретаря

Настоящим имею честь препроводить текст послания Министра иностранных дел Российской Федерации И.С. Иванова в Ваш адрес в связи с осуществлением Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по стрелковому оружия, а также документа Генеральной Ассамблеи по пункту 74 первоначального перечня вопросов для включения в предварительную повестку дня пятьдесят восьмой сессии.

(Подпись) Сергей Лавров

<sup>\*</sup> A/58/50/Rev.1 и Corr.1.

## Приложение к письму Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций от 7 июля 2003 года на имя Генерального секретаря

Российская Федерация поддерживает деятельность Организации Объединенных Наций по решению глобальной проблемы незаконного оборота легкого и стрелкового оружия (ЛСО).

Считаем, что Программа действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли ЛСО во всех ее аспектах и борьбе с ней, принятая на Конференции ООН по проблеме незаконной торговли ЛСО в июле 2001 года, является весьма важным и, по существу, единственным действующим механизмом решения данной проблемы на глобальном уровне.

Приветствуем шаги по осуществлению Программы действий на международном и региональном уровне. Вместе с тем, исходим из того, что основная ответственность за контроль за оборотом ЛСО лежит на национальных правительствах стран, на территории которых это оружие производится или находится в активном обращении.

Со своей стороны, предпринимаем необходимые усилия по реализации положений Программы действий на национальном уровне. Работа, проведенная в этом плане за последние два года, уже дала позитивные результаты. В частности, только в 2002 году в России было уничтожено более 470 000 единиц ЛСО, из них изъятого из незаконного оборота — более 20 000 единиц.

Имеется положительная динамика и на других направлениях. Вместе с тем, следует отметить и проблемы, которые вскрываются в ходе реализации Программы действий. Как нам представляется, именно на них должна быть сфокусирована работа предстоящего Первого Совещания государств по рассмотрению процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли ЛСО.

С уважением,

(Подпись) И. Иванов